

Urgent Return receipt Expand Group Restricted Prevent Copy

Moon Leong KOK/PLAND

寄件者: king king <kvc1111@yahoo.com>
寄件日期: 2024年10月02日星期三 20:58
收件者: Moon Leong KOK/PLAND
副本: tpbpd/PLAND
主旨: A/HSK/536
附件: HSK536-ltr-03.pdf

類別: Internet Email

Dear Moon,

Please see attached letter. Thank you.

Best Regards,

Patrick Tsui

Mobile: XXXXXXXXXX

Total: 8 pages

Date: 2 October 2024

TPB Ref.: A/HSK/536

By Email

Town Planning Board
15/F, North Point Government Offices
333, Java Road
North Point
Hong Kong
(Attn: The Secretary)

Dear Sir,

Proposed Temporary Logistics Centre for a Period of 3 Years at Lots 2438 S.A RP (Part), 2447 (Part), 2455 S.B ss.1 S.A (Part), 2455 S.B ss.1 S.C (Part), 2455 S.B ss.1 RP (Part), 2958 (Part), 2961 S.A ss.1 (Part), 2961 S.A RP (Part), 2961 RP (Part) in D.D. 129, Ha Tsuen, Yuen Long, N.T.

This letter intends to supersede our letters dated 25.9.2024 and 30.9.2024.

We are glad to submit the proposed FSI plan herewith for the consideration of the Director of Fire Services (D of FS). In view of that the implementation of the FSI at the application site has been completed, we are also glad to submit the full set of FS251 certificates for D of FS to inspect the completed FSI at the application site at this stage.

We are also glad to submit the updated tree preservation plan for your further processing of the captioned application.

Should you have any enquiries, please feel free to contact our Mr. Patrick Tsui at [REDACTED] [REDACTED] at your convenience.

Yours faithfully,



Patrick Tsui

c.c. Tuen Mun and Yuen Long West District Planning Office (Attn: Ms. Moon KOK) – By Email

FIRE SERVICES NOTES

HOSE REEL SYSTEM

- 1.1 HOSE REEL SHALL BE PROVIDED AT POSITIONS OF THE WAREHOUSE, HOSE REEL LOCATION SHALL BE AS INDICATED ON PLANS.
- 1.2 WATER SUPPLY FOR THE MODIFIED HOSE REEL SYSTEM TO BE SINGLE END FEED FROM THE GOVERNMENT TOWN MAIN.
- 1.3 A MODIFIED HOSE REEL SYSTEM OF 2,000 LITRES WATER TANK TO BE PROVIDED AS INDICATED ON PLAN.
- 1.4 TWO HOSE REEL PUMPS (ONE DUTY & ONE STANDBY) SHALL TO BE PROVIDED AT FS PUMP ROOM.
- 1.5 NO FIRE SERVICES INLET TO BE PROVIDED FOR THE MODIFIED HOSE REEL SYSTEM.
- 1.6 SUFFICIENT HOSE REELS SHALL BE PROVIDED TO THE PREMISES. HOSE REELS SHALL BE PROVIDED TO ENSURE THAT EVERY PART OF THE WAREHOUSE CAN BE REACHED BY A LENGTH OF NOT MORE THAN 30 M OF HOSE REEL TUBING. ONE ACTUATING POINT AND ONE AUDIO WARNING DEVICE TO BE LOCATED AT EACH HR POINT.

1. SPRINKLER SYSTEM

- 2.1 AUTOMATIC SPRINKLER SYSTEM SHALL SUPPLIED BY A 55,000L UNDERGROUND SPRINKLER WATER TANK AND COVERED TO THE ENTIRE WAREHOUSES S1 & S3 IN ACCORDANCE WITH LPC RULES INCORPORATING BS EN12845 : 2015 AND FSD CIRCULAR LETTER 5/2020. THE SPRINKLER WATER TANK, SPRINKLER PUMP ROOM, SPRINKLER INLET AND SPRINKLER CONTROL VALVE GROUP SHALL BE AS INDICATED ON PLANS.
- 2.2 ALL INSTALLED SPRINKLER SHOULD BE CONVENTIONAL TYPE AND THE TEMPERATURE RATING OF SPRINKLER HEAD SHALL BE 68°C UNLESS OTHERWISE SPECIFIED.
- 2.3 ALL SPRINKLER PIPE SIZE SHOULD BE Ø32MM UNLESS SPECIFY.

2. FIRE ALARM SYSTEM

- 3.1 FIRE ALARM SYSTEM SHALL BE PROVIDED THROUGHOUT THE ENTIRE COVERED AREA OF WAREHOUSES IN ACCORDANCE WITH BS 5839-1 : 2017 AND FSD CIRCULAR LETTER 6/2021. ONE ACTUATING POINT AND ONE AUDIO WARNING DEVICE SHOULD BE LOCATED AT EACH HOSE REEL POINT. THE ACTUATION POINT SHOULD INCLUDE FACILITIES FOR HOSE REEL PUMP START AND AUDIO / VISUAL WARNING DEVICE INITIATION.
- 3.2 AN ADDRESSABLE TYPE FIRE ALARM PANEL TO BE PROVIDED AND LOCATED IN S2 FS PUMP ROOM ON G/F.

3. EMERGENCY LIGHTING

- 4.1 SUFFICIENT EMERGENCY LIGHTING SHALL BE PROVIDED THROUGHOUT THE COVERED AREA OF WAREHOUSES IN ACCORDANCE WITH BS 5266-1:2016 AND BS EN 1838:2013 AND FSD CIRCULAR LETTER 4/2021.
- 4.2 SELF-CONTAINED TYPE EMERGENCY LIGHTING SYSTEM COMPLYING WITH H.K.F.S.D.'S CODE OF PRACTICE AS WELL AS BS 5266-1 : 2011 + BS EN 1838 : 2013 WILL BE PROVIDED, AND PERMANENTLY MAINTAINED IN EFFECTIVE WORKING ORDER FROM NORMAL SUPPLY & TO BE PROVIDED.
- 4.3 EMERGENCY LIGHTING SHALL BE PROVIDED THROUGHOUT THOSE WAREHOUSES AND ALL EXIT ROUTES LEADING TO EXIT OF BUILDING.

4. EXIT SIGN

- 5.1 SUFFICIENT SELF-CONTAINED TYPE DIRECTIONAL AND EXIT SIGNS TO ENSURE THAT ALL EXIT ROUTES FROM ANYWHERE WITHIN THOSE WAREHOUSES ARE CLEARLY INDICATED AS REQUIRED BY THE CONFIGURATION OF EXIT ROUTE SERVING THE BUILDING.

5. EMERGENCY GENERATOR

- 6.1 NO EMERGENCY GENERATOR TO BE PROVIDED FOR SERVING THE EMERGENCY POWER. A.C. SUPPLY SOURCE WITH SECONDARY SUPPLY SHALL FEED BEFORE MAIN SWITCH.
- 6.2 DUPLICATED POWER SUPPLIES FOR ALL FIRE SERVICES INSTALLATIONS COMPRISING A CABLE CONNECTED FROM ELECTRICITY MAINS DIRECTLY BEFORE THE MAIN SWITCH.

7 PORTABLE HAND-OPERATED APPROVED APPLIANCE

- 7.1 PORTABLE FIRE EXTINGUISHER WITH SPECIFIED TYPE AND CAPACITY TO BE PROVIDED AT LOCATIONS AS INDICATED ON PLANS.

8 STATIC OR DYNAMIC SMOKE EXTRACTION SYSTEM

- 8.1 SMOKE EXTRACTION SYSTEM SHALL NOT BE PROVIDED AS THE AGGREGATE AREA OF OPENABLE WINDOWS OF THE COMPARTMENT PROVIDED SHALL BE MORE THAN 6.25% OF THE FLOOR AREA OF THOSE COMPARTMENT,

9 VENTILATION/AIR CONDITIONING CONTROL SYSTEM

- 9.1 WHEN A VENTILATION/ AIR CONDITIONING CONTROL SYSTEM TO A BUILDING IS PROVIDED, IT SHALL STOP MECHANICALLY INDUCED AIR MOVEMENT WITHIN A DESIGNATED FIRE COMPARTMENT.

PIPEWORK SCHEDULE

SYSTEM	SIZE	JOINTING METHOD	
F.S. SYSTEM & SPRINKLER SYSTEM ABOVEGROUND	PIPES UP TO AND INCLUDING Ø200	GALVANISED MILD STEEL PIPE OF MEDIUM GRADE TO BSEN 10255:2004 (EQUIVALENT TO BS1387)	SCREW JOINT / FLANGE JOINT/ GROOVED JOINT /
INCOMING PIPES FROM GOVERNMENT MAINS TO WATER TANK	PIPES UP TO Ø100	GALVANISED MILD STEEL PIPE OF MEDIUM GRADE TO BSEN 10255:2004 (EQUIVALENT TO BS1387)	SCREW JOINT / FLANGE JOINT/

LEGEND:

- 68°C SPRINKLER UNDER CEILING
- ⊗ GATE VALVE (NORMAL OPEN)
- ⊞ FLOW SWITCH
- ⊞ PRESSURE SWITCH
- ⊙ PRESSURE GAUGE C/W COCK
- ⊗ GATE VALVE (NORMAL OPEN)
- ⊞ DIRECT READING FLOW METER
- ⊗ PRESSURE RELIEF VALVE
- ⊗ FLASHING LAMP
- ⊙ 5KG CO2 F.E.
- ⊙ 4KG DRY POWER F.E.
- ⊗ BUTTERFLY VALVE (N.O.) MICRO-SWITCH
- ⊗ BUTTERFLY VALVE (N.C.) MICRO-SWITCH
- ⊗ STOP VALVE WITH MONITORING MICRO-SWITCH (N.O.)
- ⊗ STOP VALVE WITH MONITORING MICRO-SWITCH (N.C.)
- ⊗ Y-STRAINER
- ⊞ WATER TANK ACCESS
- ⊗ FLOAT TYPE LEVEL SWITCH
- ⊞ AIR VENT PIPE
- ⊗ VORTEX INHIBITOR
- ⊗ AUTOMATIC AIR VENT
- ⊗ GATE VALVE (NORMAL CLOSED)
- ⊗ NON-RETURN VALVE
- ⊗ GATE VALVE C/W PLUGGED OFF (N.C.)
- ⊗ FLEXIBLE CONNECTOR
- ⊗ SPRINKLER INLET
- ⊗ SPRINKLER WATER MOTOR ALARM GONG
- ⊗ W.S.D CHECK METER ASSEMBLY
- ⊗ SPRINKLER CONTROL
- ⊞ Y TYPE STRAINER
- ⊞ SUBMERSIBLE PUMP PANEL
- ⊞ FS CONTROL PANEL
- ⊗ HOSE REEL (SCHEMATIC)
- ⊞ HOSE REEL (LAYOUT)
- ⊗ BALL FLOAT VALVE
- ⊙ PUMP SET
- ⊗ 0.5m³ SPRINKLER GRP. PRIMING TANK
- ⊗ 2m³ F.S GRP. TANK (FOR HOSE REEL SYSTEM)
- ⊞ EXIT SIGN C/W 2 HRS SELF MAINTAINED TYPE EMERGENCY POWER PACK
- ⊞ EMERGENCY LIGHTING C/W 2 HRS SELF MAINTAINED TYPE EMERGENCY POWER PACK

ABBREVIATION

- SPR. SPRINKLER
- F.H. FIRE HYDRANT
- H.R. HOSE REEL
- F.E. FIRE EXTINGUISHER
- CO₂ CARBON DIOXIDE
- L.P.C. LOSS PREVENTION COUNCIL
- F.S.I. FIRE SERVICES INSTALLATION
- H/L HIGH LEVEL
- M/L MID LEVEL
- L/L LOW LEVEL
- F/A FROM ABOVE
- F/B FROM BELOW
- T/A TO ABOVE
- T/B TO BELOW
- U/G UNDERGROUND
- F.S. FIRE SERVICES


COLOUR CODE

PIPE SIZES	COLOUR
Ø25mm	LIGHT GREEN
Ø32mm	RED
Ø40mm	PURPLE
Ø50mm	YELLOW
Ø65mm	BLUE
Ø80mm	GREEN
Ø100mm	LIGHT BROWN
Ø150mm	DEEP BROWN

DRAWING LIST

DRAWING NO	DESCRIPTION
DD129-FS01	FS NOTES, LEGEND, ABBREVIATIONS AND DRAWING LIST
DD129-FS02	FIRE SERVICES INSTALLATION LAYOUT PLAN
DD129-FS03	SCHEMATIC DIAGRAM FOR HOSE REEL SYSTEM
DD129-FS04	SCHEMATIC DIAGRAM FOR SPRINKLER SYSTEM

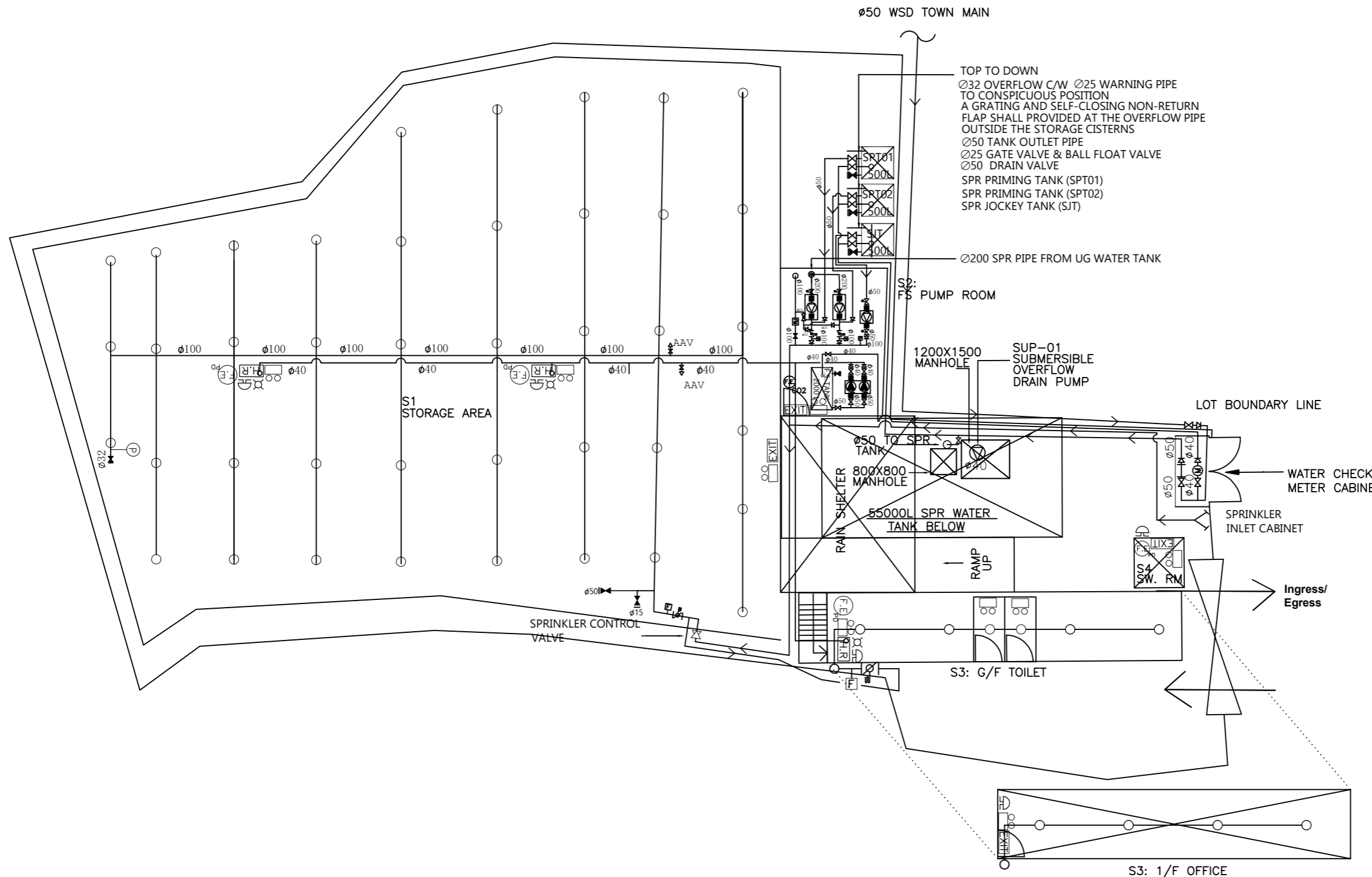
REV	DESCRIPTION	DATE	BY
0	TPB SUBMISSION	07-09-2024	LH

FSI CONTRACTOR
East Power Engineering Limited



PROJECT
PROPOSED TEMPORARY OFFICE at 流浮山 DD129
LOT 2961 S.A RP, 2961RP部份, 2961S.A ss1部份

DRAWING TITLE
 FS NOTES, LEGEND, ABBREVIATIONS AND DRAWING LIST

	INITIAL	DESIGNATION	DATE
DRAWN BY	HY	Eng.T	07-09-2024
DESIGNED BY	HY	Eng.T	07-09-2024
CHECKED BY	CM	PM	07-09-2024
APPROVED BY	-	-	-
PROJECT NO.	DD129		
PAPER SIZE	A3	PLOT SCALE	1 : 1
DRAWING NO.	DD129-FS01		
SCALE	N. T. S.	REVISION	0



REV	DESCRIPTION	DATE	BY
0	TPB SUBMISSION	07-09-2024	LH

FSI CONTRACTOR
East Power Engineering Limited


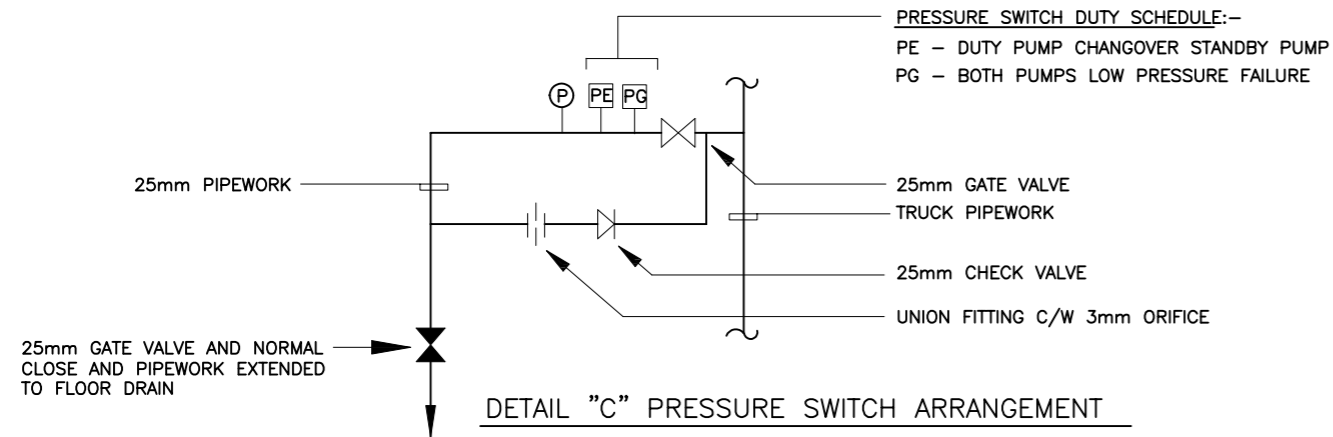
PROJECT
PROPOSED TEMPORARY OFFICE
at 流浮山 DD129
LOT 2961 S.A RP, 2961RP部份,
2961S.A ss1部份

DRAWING TITLE
FIRE SERVICES INSTALLATION LAYOUT PLAN

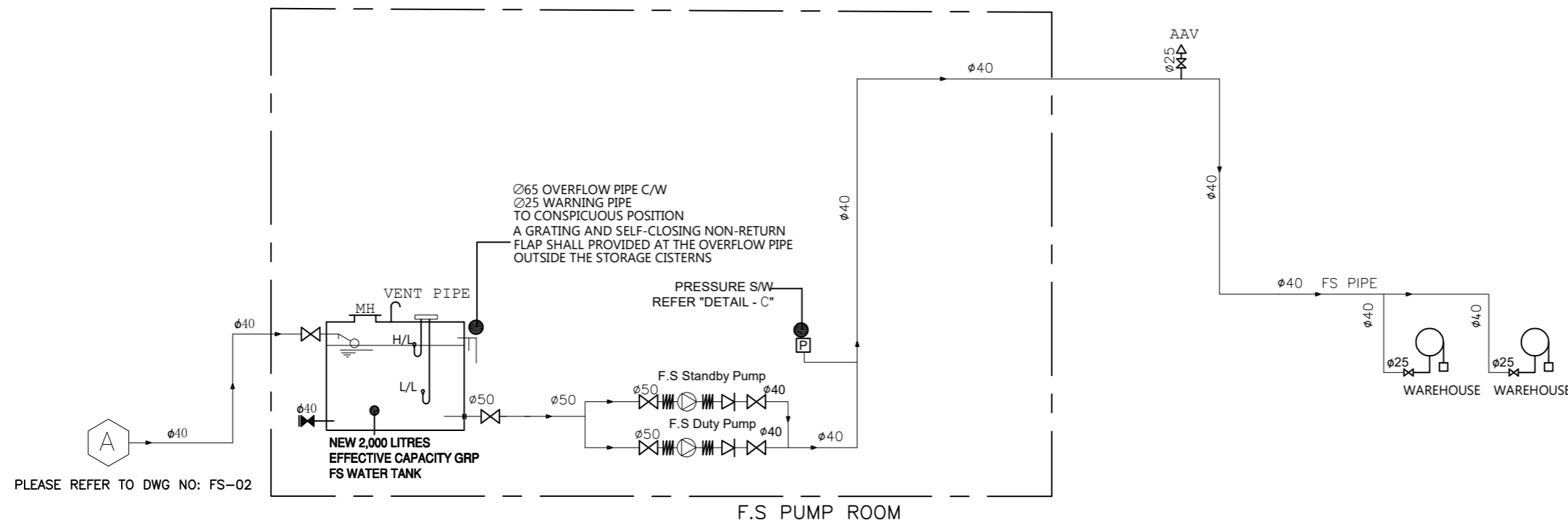
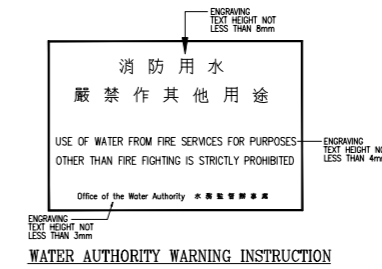
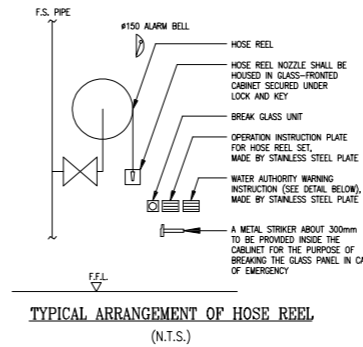
	INITIAL	DESIGNATION	DATE
DRAWN BY	HY	Eng.T	07-09-2024
DESIGNED BY	HY	Eng.T	07-09-2024
CHECKED BY	CM	PM	07-09-2024
APPROVED BY	-	-	-
PROJECT NO.	DD129		
PAPER SIZE	A3	PLOT SCALE	1 : 1
DRAWING NO.	DD129-FS01		
SCALE	N. T. S.	REVISION	0

FIRE SERVICES PUMP'S SCHEDULE:-

TYPE OF PUMP	PUMP'S DESIGNATION	RUNNING PRESSURE (m HEAD)	FLOW RATE (L / s)	PUMP'S MOTOR POWER (kW)
FIXED FIRE PUMP	FSP-1 (DUTY PUMP)	82m Head	3 L/s	4 kW
	FSP-2 (STANDBY PUMP)	82m Head	3 L/s	4 kW



PRESSURE SWITCH DUTY SCHEDULE:-
 PE - DUTY PUMP CHANGOVER STANDBY PUMP
 PG - BOTH PUMPS LOW PRESSURE FAILURE



0	TPB SUBMISSION	07-09-2024	LH
REV	DESCRIPTION	DATE	BY

FSI CONTRACTOR
East Power Engineering Limited

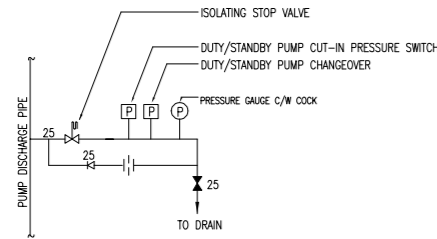
PROJECT
 PROPOSED TEMPORARY OFFICE
 at 流浮山 DD129
 LOT 2961 S.A RP, 2961RP部份,
 2961S.A ss1部份

DRAWING TITLE
 SCHEMATIC DIAGRAM FOR HOSE REEL SYSTEM

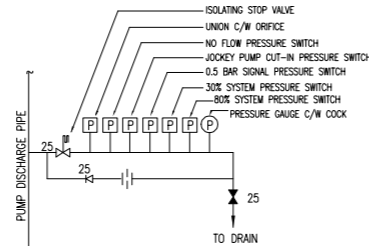
	INITIAL	DESIGNATION	DATE
DRAWN BY	HY	Eng.T	07-09-2024
DESIGNED BY	HY	Eng.T	07-09-2024
CHECKED BY	CM	PM	07-09-2024
APPROVED BY	-	-	-
PROJECT NO.	DD129		
PAPER SIZE	A3	PLOT SCALE	1 : 1
DRAWING NO.	DD129-FS03		
SCALE	N. T. S.	REVISION	0

SUMP PUMP SCHEDULE				
PUMP DESIGNATION	PRESSURE (BAR)	FLOW (L/MIN)	PUMP SPEED (RPM)	PUMP'S MOTOR POWER (kW)
SUP-01	SPRINKLER PUMP FOR UG/F			
OUTLET G/F	0.5	30	2900	0.75 kW

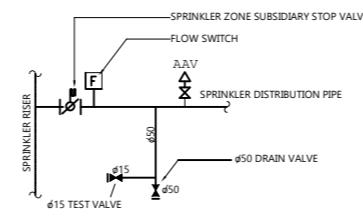
SPRINKLER PUMP SCHEDULE				
PUMP DESIGNATION	PRESSURE (BAR)	FLOW (L/MIN)	PUMP SPEED (RPM)	PUMP'S MOTOR POWER (kW)
SP-01 & SP-02	SPRINKLER PUMP FOR G/F			
OUTLET G/F	1.2 / 2.2 / 2.5	900 / 540 / 375	2900	7.5 kW
SJP	JOCKEY PUMP			
SJP	5	30	2900	1.1 kW



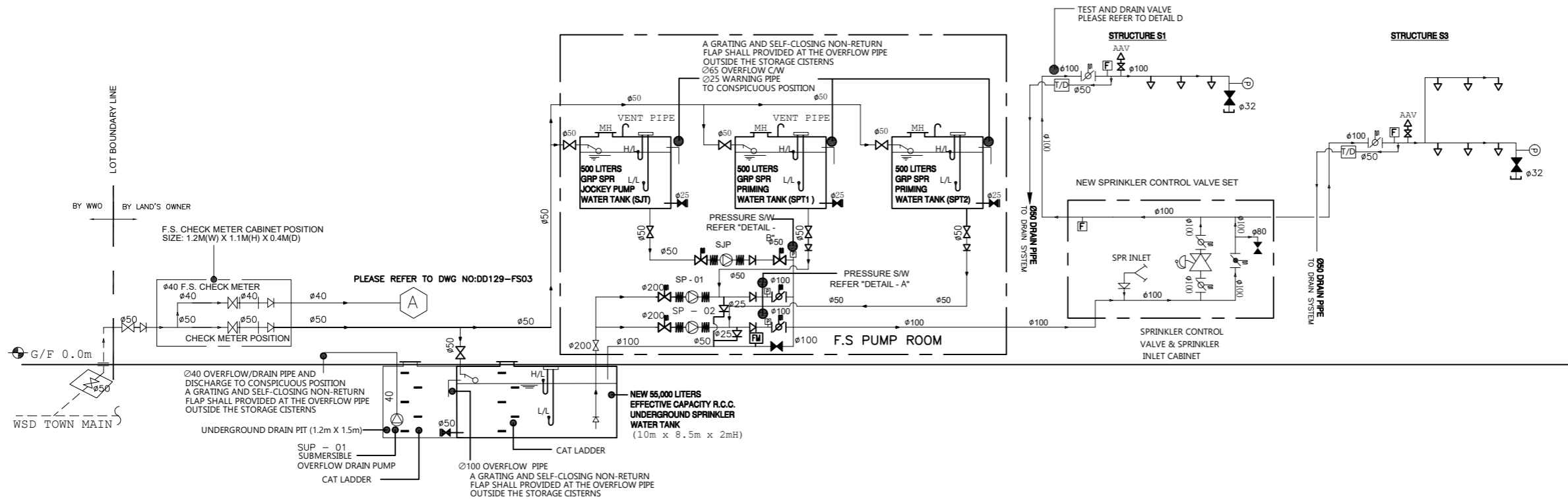
DETAIL A OF PRESSURE SWITCH ASSEMBLY FOR SPRINKLER MAIN PUMP



DETAIL B OF PRESSURE SWITCH ASSEMBLY FOR SPRINKLER JOCKEY PUMP SYSTEM



TYPICAL DETAIL D OF TEST AND DRAIN VALVE ASSEMBLY



0	TPB SUBMISSION	07-09-2024	LH
REV	DESCRIPTION	DATE	BY

FSI CONTRACTOR
East Power Engineering Limited

PROJECT
PROPOSED TEMPORARY OFFICE at 流浮山 DD129
LOT 2961 S.A RP, 2961RP部份, 2961S.A ss1部份

DRAWING TITLE
SCHEMATIC DIAGRAM FOR SPRINKLER SYSTEM

	INITIAL	DESIGNATION	DATE
DRAWN BY	HY	Eng.T	07-09-2024
DESIGNED BY	HY	Eng.T	07-09-2024
CHECKED BY	CM	PM	07-09-2024
APPROVED BY	-	-	-
PROJECT NO.	DD129		
PAPER SIZE	A3	PLOT SCALE	1 : 1
DRAWING NO.	DD129-FS04		
SCALE	N. T. S.	REVISION	0

FIRE SERVICE (INSTALLATIONS AND EQUIPMENT) REGULATIONS

消防(裝置及設備)規例

(Regulation 9(1))

(第九條(1)款)

CERTIFICATE OF FIRE SERVICE INSTALLATION AND EQUIPMENT

消防裝置及設備證書

A 9081778

FSD Ref.:
消防處編號

Name of Client : 進華發展(香港)有限公司
顧客姓名

Name of Building :
樓宇名稱

Street No./Town Lot : D.D.129 Lot 2961S.A.RP Street/Road/Estate Name :
門牌號數/市地段 2961S.A.ss1 部份 街道/屋苑名稱 流浮山

Block : District : 元朗 Area : HK 香港 K 九龍 NT 新界
座 分區 地區

Type of Building 樓宇類型: Industrial 工業 Commercial 商業 Domestic 住宅 Composite 綜合 Licensed premises 持牌處所 Institutional 社團

Part 1 Annual Inspection ONLY
第一部 只適用於年檢事項

In accordance with Regulation 8(b) of Fire Service (Installations and Equipment) Regulations, the owner of any fire service installation or equipment which is installed in any premises shall have such fire service installation or equipment inspected by a registered contractor at least once in every 12 months. 根據消防(裝置及設備)規例第八條(b)款, 擁有裝置在任何處所內的任何消防裝置或設備的人, 須每12個月由一名註冊承辦商檢查該等消防裝置或設備至少一次。

Code 編碼 (1-35)	Type of FSI 裝置類型	Location(s) 位置	Comment on Condition 狀況評述	Completion Date 完成日期(DD/MM/YY)	Next Due Date 下次到期日(DD/MM/YY)
11	Emergency Lighting	G/F Warehouse	Conforms with FSD requirements	22-06-2024	21-06-2025
12	Exit Sign	G/F Warehouse	Conforms with FSD requirements	22-06-2024	21-06-2025
13	Fire Alarm System(MFA)	G/F Warehouse	Conforms with FSD requirements	22-06-2024	21-06-2025
16	Fire Hydrant/Hose Reel System	G/F Warehouse	Conforms with FSD requirements	22-06-2024	21-06-2025
28	Sprinkler System	G/F Warehouse	Conforms with FSD requirements	22-06-2024	21-06-2025

Part 2 第二部 Installation / Modification / Repair / Inspection work 裝置/改裝/修理/檢查工作

Code 編碼 (1-35)	Type of FSI 裝置類型	Location(s) 位置	Nature of Work Carried out 完成之工作內容	Comment on Condition 狀況評述	Completion Date 完成日期(DD/MM/YY)
			NIL		

Part 3 第三部 Defects 損壞事項

Code 編碼 (1-35)	Type of FSI 裝置類型	Location(s) 位置	Outstanding Defects 未修缺點	Comment on Defects 缺點評述
			NIL	

I/We hereby certify that the above installations/equipment have been tested and found to be in efficient working order in accordance with the Codes of Practice for Minimum Fire Service Installations and Equipment and Inspection, Testing and Maintenance of Installations and Equipment published from time to time by the Director of Fire Services. Defects are listed in Part 3.

本人藉此證明以上之消防裝置及設備經試驗, 證明性能良好, 符合消防處處長不時公佈的最低限度之消防裝置及設備守則與裝置及設備之檢查測試及保養守則的規格, 損壞事項列於第三部。

如證書涉及年檢事項, 應張貼於大廈或處所當眼處以供消防處人員查核

This certificate should be displayed at prominent location of the building or premises for FSD's inspection if any annual maintenance work is involved.

Authorized Signature :
受權人簽署

Name :
姓名

FSD/RC No. :
消防處註冊號碼

Company Name :
公司名稱

Telephone :
聯絡電話

Date :
日期

For FSD use only:

Inspected

Key-in

Verified

Authorized Signature : Ng Chun Man

Name : Ng Chun Man

FSD/RC No. : RC1/309 RC2/459

Company Name : East Power Engineering Ltd 東力工程有限公司

Telephone : [Redacted]

Date : 24-06-2024

FIRE SERVICE (INSTALLATIONS AND EQUIPMENT) REGULATIONS

消防(裝置及設備)規例

(Regulation 9(1))

(第九條(1)款)

CERTIFICATE OF FIRE SERVICE INSTALLATION AND EQUIPMENT

消防裝置及設備證書

A 9513575

FSD Ref.:
消防處檔號

Name of Client: 進華發展(香港)有限公司
顧客姓名

Name of Building:
樓宇名稱

Street No./Town Lot: D.D.129 Lot 2961S.A.RP 2961S.A.ss1 部份
門牌號數/市地段

Street/Road/Estate Name: 流浮山
街道/屋苑名稱

Block: 座
District: 元朗 分區
Area: HK 香港 K 九龍 NT 新界 地區

Type of Building 樓宇類型: Industrial 工業 Commercial 商業 Domestic 住宅 Composite 綜合 Licensed premises 持牌處所 Institutional 社團

Part 1 Annual Inspection ONLY
第一部 只適用於年檢事項

In accordance with Regulation 8(b) of Fire Service (Installations and Equipment) Regulations, the owner of any fire service installation or equipment which is installed in any premises shall have such fire service installation or equipment inspected by a registered contractor at least once in every 12 months. 根據消防(裝置及設備)規例第八條(b)款, 擁有裝置在任何處所內的任何消防裝置或設備的人, 須每12個月由一名註冊承辦商檢查該等消防裝置或設備至少一次。

Code 編碼 (1-35)	Type of FSI 裝置類型	Location(s) 位置	Comment on Condition 狀況評述	Completion Date 完成日期(DD/MM/YY)	Next Due Date 下次到期日(DD/MM/YY)
			NIL		

Part 2 第二部 Installation / Modification / Repair / Inspection work 裝置/改裝/修理/檢查工作

Code 編碼 (1-35)	Type of FSI 裝置類型	Location(s) 位置	Nature of Work Carried out 完成之工作內容	Comment on Condition 狀況評述	Completion Date 完成日期(DD/MM/YY)
24	2 x 5Kg CO2 F.E.	G/F Warehouse	Supply & Install	Conforms with FSD requirements	22-06-2024
24	2 x 5Kg CO2 F.E.	Site Office	Supply & Install	Conforms with FSD requirements	22-06-2024
24	1 x 5Kg CO2 F.E.	F.S. Pump Room	Supply & Install	Conforms with FSD requirements	22-06-2024
25	2 x Sand Bucket	G/F Warehouse	Supply & Install	Conforms with FSD requirements	22-06-2024

Part 3 第三部 Defects 損壞事項

Code 編碼 (1-35)	Type of FSI 裝置類型	Location(s) 位置	Outstanding Defects 未修缺點	Comment on Defects 缺點評述
			NIL	

I/We hereby certify that the above installations/equipment have been tested and found to be in efficient working order in accordance with the Codes of Practice for Minimum Fire Service Installations and Equipment and Inspection, Testing and Maintenance of Installations and Equipment published from time to time by the Director of Fire Services. Defects are listed in Part 3.

本人藉此證明以上之消防裝置及設備經試驗, 證明性能良好, 符合消防處處長不時公佈的最低限度之消防裝置及設備守則與裝置及設備之檢查測試及保養守則的規格, 損壞事項列於第三部。

Authorized Signature: 受權人簽署



Name: 姓名

Hui Chi Hang

FSD/RC No.: 消防處註冊號碼

RC3/676

Company Name: 公司名稱

East Power Engineering Ltd
東力工程有限公司

Telephone: 聯絡電話

Date: 日期

24-06-2024

For FSD use only:

Inspected

Key-in

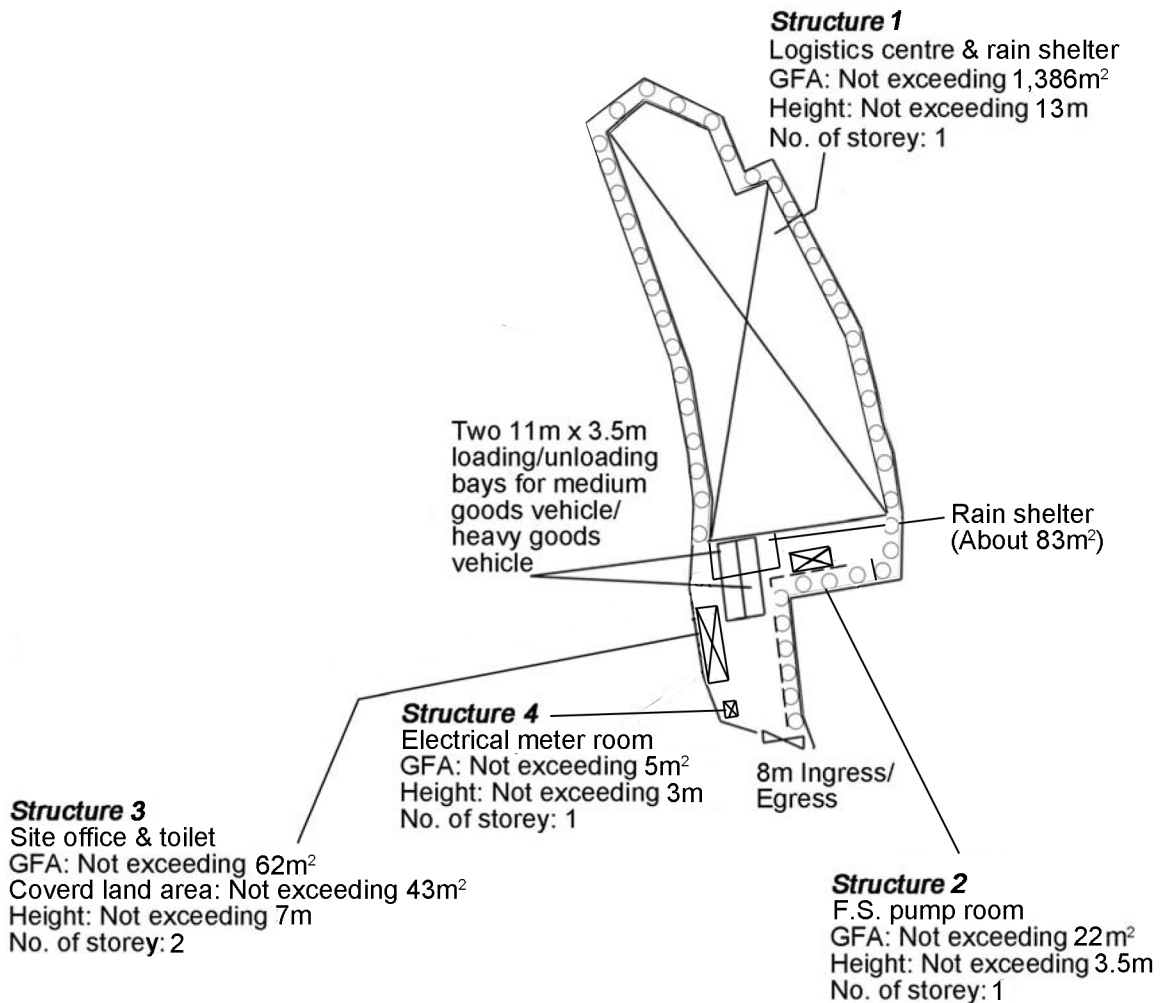
Verified

如證書涉及年檢事項, 應張貼於大廈或處所當眼處以供消防處人員查核

This certificate should be displayed at prominent location of the building or premises for FSD's inspection if any annual maintenance work is involved.



Tree	Approximate Height	Spacing	Quantity
○ Existing Trees to be preserved	About 4m to 4.5m	4m	44



Project 項目名稱:

Proposed Temporary Logistics Centre for a Period of 3 Years at Lots 2438 S.A RP (Part), 2447 (Part), 2455 S.B ss.1 S.A (Part), 2455 S.B ss.1 S.C (Part), 2455 S.B ss.1 RP (Part), 2958 (Part), 2961 S.A ss.1 (Part), 2961 S.A RP (Part), 2961 RP (Part) in D.D. 129, Ha Tsuen, Yuen Long, N.T.

Drawing Title 圖目:

Proposed Tree Preservation Plan

Drawing No. 圖號:

Figure 4

Remarks 備註:

--- Existing kerb for protecting the trees

Scale 比例:

1:1000